

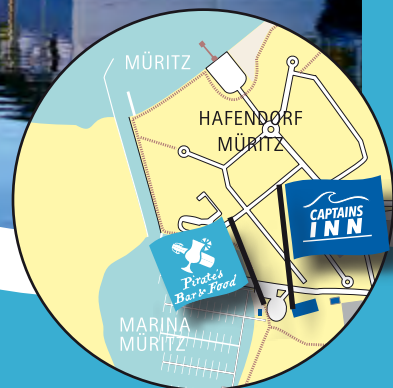
# ESSEN & TRINKEN

am Wasser 2023

Leckere Gerichte, Frühstück & Wein auch „to go“!



Infos zum Hafendorf Müritz und Co. - umdrehen und mitnehmen!



**CAPTAINS  
INN**



**Pirate's  
Bar & Food**



PIRATES BAR  
KARTE  
Seite 8 und 9

## Liebe Bootsfreunde, herzlich willkommen im Captains Inn und in der Pirates Bar,

was gibt es schöneres als nach einem Tag auf dem Wasser festen Boden unter den Füßen und ein frisch gezapftes Bier vor sich stehen zu haben? Genau deshalb gibt es das Captains Inn – es will Ihr Wohnzimmer an Land sein. Machen Sie es sich gemütlich!

**Gleichzeitig sind das Captains Inn und die Pirates Bar sozusagen eine Steganlage mit Sitzgelegenheit:** Plauschen Sie mit Blick auf Ihr Boot mit dem Stegnachbarn oder der Crew am Nebentisch, fachsimpeln Sie über Antriebssysteme und tauschen Sie Tipps für die besten Ankerbuchten aus – hier finden Sie immer jemanden, mit dem man vernünftig über Bootfahren reden kann.

**Ein offenes Wort zu den Preisen:** Die Kosten für Energie, Lebensmittel und Getränke, Müll und so weiter sind stark gestiegen, das haben Sie sicher zu Hause auch gespürt. Wir zahlen unseren Köchen und Restaurantfachleuten weit mehr als den Mindestlohn. Außerdem ist es uns wichtig, dass es auch in der Hochsaison für alle Mitarbeiter freie Tage für die Familie gibt. Das erfordert zwar eine dickere Personaldecke, hat aber den Vorteil, dass alle gern zur Arbeit kommen und mit ganzer Kraft für Sie, unsere Gäste da sein können.



### VORSPEISEN

<b>Ziegenkäse</b> im Speckmantel mit Ahornsirup <sup>7</sup>	12,00 €
<b>Tapas vegetarisch</b> gebackenes Gemüse, Oliven, Kapern und Peperoni <sup>9</sup>	11,50 €
<b>Tapas</b> gebackenes Gemüse, Fisch, Fleisch <sup>2,4,9</sup>	15,50 €

### SUPPEN

<b>Tomatencremesuppe</b> mit Mozzarella und Basilikum <sup>7,9,15</sup>	7,00 €
<b>Getrüffelte Kartoffelsuppe</b> mit geröstetem Speck <sup>1,7,9</sup>	8,00 €
<b>Provenzalischer Fischeintopf</b> <sup>4,9,15</sup>	9,00 €

### SALATE

<b>Knackiger Sommersalat</b> <sup>Tomate, Paprika, Zwiebel, 15</sup>	
klein	8,00 €
groß	10,00 €
mit hausgemachtem Joghurtdressing, Orangenvinaigrette <sup>10,16</sup> oder Essig/Öl	

### OPTIONAL ZUM SALAT

gebratene Hähnchenbruststreifen	7,00 €
Black Tiger Garnelen <sup>2</sup>	9,50 €

### PASTA

<b>Spaghetti mit Tomatensauce</b> Rucola und Parmesan <sup>1, 7</sup>	11,50 €
<b>Tagliatelle in Gorgonzolasauce</b> mit Cherrytomaten und gebratene Hähnchenbrust <sup>1,7,9,15</sup>	16,50 €
<b>Spaghetti Arrabiata</b> mit Black Tiger Garnelen, Parmesan <sup>1,2,7,9,15</sup>	17,50 €

**Allergenkennzeichnung**  
Eine Nennung von Allergenen erfolgt, wenn die bezeichneten Stoffe oder daraus hergestellte Erzeugnisse als Zutat im Endprodukt enthalten sind. Trotz sorgfältiger Herstellung unserer Gerichte können neben den gekennzeichneten Zutaten Spuren anderer Stoffe enthalten sein, die im Produktionsprozess in der Küche verwendet werden. Unter die Kennzeichnungspflicht fallen folgende Hauptallergene und sämtliche Erzeugnisse daraus:

- 1 Glutenhaltiges Getreide z.B. Weizen, Gerste, Roggen, Hafer, Dinkel
- 2 Krebstiere u. Krebstiererzeugnisse
- 3 Eier und Eierzeugnisse
- 4 Fisch und Fischerzeugnisse
- 5 Erdnüsse und Erdnüsseerzeugnisse
- 6 Soja und Sojaerzeugnisse
- 7 Milch, Milcherzeugnisse, Laktose
- 8 Schalenfrüchte z.B. Mandeln, Nüsse,
- 9 Knollengewächse, z.B. Sellerie, Sellerieerzeugnisse
- 10 Senf und Senferzeugnisse
- 11 Sesamsamen und -erzeugnisse
- 12 Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/l oder 10 mg/l, als SO<sub>2</sub> angegeben
- 13 Lupine und Lupinenerzeugnisse
- 14 Weichtiere und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 15 Wurzelgewächse, z.B. Möhren
- 16 Zitrusfrüchte

Captains Inn, Marinastraße 1, 17248 Rechlin, Telefon 03982326636

KUHNLE-TOURS GmbH, Hafendorf Müritzt, 17248 Rechlin, info@kuhnle-tours.de, Telefon: 00 49 (0) 398 23 2660, Sitz Rechlin, Handelsregister Neubrandenburg HRB 5221, Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Harald Kuhnle, USt-ID DE 14781 6396

Übrigens: Speisen und Getränke aus dem Captains Inn und der Pirates Bar gibt es auch als Proviant für an Bord beziehungsweise zum Mitnehmen.

Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihren Tisch im Captains Inn im Voraus zu reservieren. Leider haben wir zu wenig Plätze. Abends bekommen Sie oft keinen Tisch mehr; teilweise muss Tage vorher reserviert werden. Das bedauern wir sehr.

Wir versuchen die Situation zu verbessern und planen eine größere Gastronomie mit einer professionellen und großen Küche. Leider müssen unsere Mitarbeiter mit einer sehr kleinen Küche und beschränkten Lagermöglichkeiten klarkommen. Die Tourismusgemeinde Rechlin erteilt unseren Erweiterungsplänen keine Genehmigung. Für die Arbeit unter erschwerten Bedingungen und ihren Einsatz freuen sich unsere Mitarbeiter über ein Trinkgeld als Anerkennung.

Wir sehen uns auf dem Wasser!

*Harald Kuhnle*

Harald Kuhnle  
Et das Team vom Captains Inn und der Pirates Bar



## FLEISCH VOM LAVAGRILL

### Hähnchenbrust

mit Kräuterbutter, Pfannengemüse und Pommes Frites Zwiebel, Kohl, 1,9,15 19,00 €

### Duroc Schweinekotelett

mit Kräuterbutter, Salat und Pommes Frites 1,9,15 21,00 €

### Rumpsteak

mit Kräuterbutter am Zwiebelbeet mit Salat und Ofenkartoffel 1,9,15 26,50 €

### Rinderfilet

auf Madeirasauce, Gemüse der Saison, gebratene Drillinge Zwiebel, Kohl, Hülsenfrüchte, 1,9,15 30,50 €

## FISCHGERICHTE

### Gebratenes Zanderfilet

in Weißweinsauce auf Blattspinat, mit Butterkartoffeln 1,4,7 21,50 €

### Gegrilltes Lachsfilet

auf Pfannengemüse und gebratenen Drillingen Zwiebel, Kohl, 1,4,7,9,15 23,00 €

### Fischteller vom Grill

Lachs, Zander, Seelachs, Black Tiger auf Krustentierschaum, Salat und gebratene Drillinge 1,2,4,7 24,50 €

## SPEZIALITÄTEN

### Black Tiger Garnelen

in Knoblauchöl mit Gemüse Kohl, Hülsenfrüchte, Zucchini, 2,15 19,50 €

### Forelle „Müllerin Art“

in Mandelbutter gebacken mit Butterkartoffeln und Salat Kohl, Hülsenfrüchte, Zucchini, 1,4,7,8,9,15 21,00 €

### Wiener Kalbsschnitzel

mit Gurkensalat und Pommes Frites Dill, 1,3,7 22,50 €

### Lammkarree mit Kräuterkruste

an Rotweinjus, Ratatouille und gebratenen Drillingen Zwiebel, Kohl, Kräuter, 7,9,15 30,50 €



# Eis & Desserts



Lecker Schlemmen

## DESSERTS

Mousse au Chocolat mit Beerenfrüchten 7	7,50 €
Rote Grütze mit Vanilleeis 7	6,00 €



Gemütlich Frühstückchen

# Individuelles Frühstück

Frühstück im April und Oktober im Captains Inn, bei schönem Wetter von Mai bis September in der Pirates Bar: 8:00 bis 10:30 Uhr

## GEMISCHTES EIS 6,50 €

Drei Kugeln nach Wahl mit Sahne f,g

## SCHWEDENBECHER 7,90 €

Klassischer Eisbecher aus drei Kugeln Eis Vanillegeschmack mit fruchtigem Apfelmus, Sahne und einem Schuss Eierlikör f,g

## COUPE DÄNEMARK 6,90 €

Je eine Kugel Eis Vanillegeschmack, Stracciatella- und Schokoladeneis mit Sahne und Schokoladensauce f,g

## EIS & HEISS MIT HIMBEEREN 7,90 €

Drei Kugeln Eis Vanillegeschmack mit warmen Himbeeren und Sahne f,g

## SCHLEMMERBECHER OBSTSALAT 7,90 €

Je eine Kugel Eis Vanillegeschmack, Erdbeer- und Schokoladeneis mit Obstsalat und reichlich Sahne garniert f,g

## SOLOKUGEL NACH WAHL 1,80 €

Vanille · Erdbeer · Schokolade · Banane · Stracciatella · Zitrone

## EISKAFFEE 4,50 €

Aromatischer Kaffee mit Eis Vanillegeschmack und Sahnehaube

## EISSCHOKOLADE 4,50 €

Köstliches Schokoladengenränk mit Eis Vanillegeschmack und Sahnehaube

## KUCHEN UND TORTEN

finden Sie in unserer Kuchenvitrine



## FRÜHSTÜCK 14,80 €

Brötchenkorb, Butter oder Margarine und Marmelade inklusive 1 Heißgetränk von Seite 7 inklusive 5 individuelle Frühstücks-Elemente Jedes weitere Frühstücks-Element 3,00 €

**FRÜHSTÜCKSELEMENTE** zur Wahl Bitte stellen Sie Ihr individuelles Frühstück zusammen und kreuzen Sie mindestens 5 Frühstücks-Elemente auf unseren Frühstücks-Zettel an

### AUFS BROT

- Käseauswahl
- Aufschnittauswahl
- Lachs & Sahnemeerrettich
- Tomate & Mozzarella
- Eiersalat & Gurke
- Schafskäse & Oliven
- Avocado & Samen

### KLASSIKER

- Rührei & Speck (warm)
- Spiegelei & Speck (warm)
- 2 gekochte Eier (warm)

### SCHÜSSELIGES

- Obstsalat
- Joghurt, Honig & Crunch
- Müsli & Milch

### SÜSSKRAM

- Waffel & Apfelmus
- Pancake, Beeren & Ahornsirup
- Croissant & Marmelade
- Franzbrötchen



## BELEGTE HALBE BRÖTCHEN MIT ...

Salami	3,00 €
Käse	3,00 €
Schinken	3,00 €
Schnittei	3,00 €
Eiersalat	3,00 €
Rührei (kalt)	3,00 €

Informationen über Zusatzstoffe in unserem Frühstücksangebot erhalten Sie auf Nachfrage bei unserem Service.



# Kinderkarte

**Nudeln mit Tomatensoße** <sup>1</sup> 6,50 €

**Milchreis mit Zimt/Zucker  
oder Beerenfrüchten** <sup>1,7</sup> 5,00 €

**Fischstäbchen vom Seelachs  
mit Erbsen, Möhrchen, Pommes** <sup>1,4,7,15</sup> 7,50 €

**Wiener Kalbsschnitzel  
mit Erbsen, Möhrchen, Butterkartoffeln** <sup>1,3,7,15</sup> 9,50 €





# Zum Wohl!

Weine ab Seite 10



## ~ BIER ~

<b>VOM FASS</b>	0,3 Liter	0,5 Liter
Lübzer Pils	3,80 €	5,10 €
Duckstein	4,10 €	5,40 €
Duckstein Weizen	4,20 €	5,60 €
Alster / Radler	3,80 €	5,10 €
Diesel	3,80 €	5,10 €
	0,25 Liter	0,5 Liter
Grimbergen Double (Schwarzbier)	4,10 €	5,60 €

<b>FLASCHE</b>	0,33 Liter	0,5 Liter
Lübzer Pils alkoholfrei	3,80 €	
Erdinger Alkoholfrei		5,20 €
Berliner Weisse (rot oder grün)	3,80 €	

<b>SOMERSBY</b>	Flasche	0,33 Liter
Apple Cider	4,70 €	
Black Berry Cider	4,70 €	

## ~ NULL - PROMILLE ~

<b>SOFTDRINKS</b>	0,2 Liter	0,4 Liter
Sinalco Cola, Sinalco Cola light	2,90 €	4,50 €
Sinalco Orange	2,90 €	4,50 €
Sinalco Zitrone	2,90 €	4,50 €
		0,25 Liter
Güstrower Ginger Ale		2,90 €
Güstrower Bitter Lemon		2,90 €
Güstrower Tonic		2,90 €

<b>WASSER</b>	Güstrower Gourmet	0,25 Liter	0,75 Liter
Naturell	2,90 €		6,50 €
Feinperlig	2,90 €		6,50 €

<b>SÄFTE</b>	0,2 Liter	0,4 Liter
Apfelsaft - Klar	2,90 €	4,50 €
Orangensaft	2,90 €	4,50 €
Bananen Nektar	2,90 €	4,50 €
Sauerkirsch Nektar	2,90 €	4,50 €
Johannisbeersaft	2,90 €	4,50 €

## Cocktails



### CLASSICS

**Caipirinha** 8,50 €  
Pitu, Limette, Rohrzucker

**Mojito** 8,50 €  
Havana Club 3, Limette, Rohrzucker, Soda, Minze

### ALKOHOLFREI

**Ipanema** 6,50 €  
Ginger Ale, Limette, Rohrzucker

### LONGDRINKS

**Cuba Libre** 7,90 €  
6 cl Havana Club 3, Cola, Limette

**Vodka Lemon** 7,90 €  
Absolut Vodka, Bitter Lemon

**Gin Tonic** 7,90 €  
Beefeater Gin, Güstrower Tonic Water

## Heißgetränke



### CAFÉ & CAFÉSPEZIALITÄTEN

Café Crème 3,10 €  
Pott Café Crème 4,10 €  
Espresso 2,50 €  
Espresso doppio 3,50 €  
Milchkaffee 3,90 €  
Latte Macchiato 4,10 €  
Cappuccino 3,50 €  
Chococcino 3,50 €  
Heiße Schokolade 3,50 €  
Optionale Aromen: Vanille & Karamell 0,20 €



### EILLES TEE SORTEN

Rooibos Vanille Kräutertee mit Vanille-Geschmack  
Sommerbeeren Früchtetee  
Darjeeling Royal Second Flush Blatt Schwarztee  
Sonne Asiens Grüner Tee  
Kräutergarten Kräutertee  
Pfefferminztee Kräutertee



2,90 €



### ~ APERITIF ~

#### SEKT, PROSECCO & CO.

**Campari Orange** 6,50 €  
Campari, Orangensaft

**Campari Soda** 6,50 €  
Campari, Sodawasser

**Aperol Sprizz** 7,50 €  
Prosecco 0,1l auf Eis, Aperol, Soda, Orange

**Lillet Wildberry** 7,50 €  
Lillet blanc, Schweppes Wildberry, Soda

**Hugo** 7,50 €  
Prosecco 0,1l auf Eis, Holunderblütensirup, frische Minze, Limette

**Prosecco 0,1l** 4,90 €

**Martini Bianco 5cl** 4,90 €



### ~ WEIN ~

#### WEINSCHORLE

0,2 l  
Weißwenschorle 5,10 €  
Rotwenschorle 5,10 €

#### HAUS(BOOT)WEIN

0,2 l  
Madame Lang Riesling trocken 5,90 €  
Château Albezeau Bordeaux Rosé trocken 5,90 €

**WEINKARTE** Riesling, Rosé, Rotwein ab Seite 10

### ~ SPIRITUOSEN ~

	2 cl	4 cl
Ramazotti	2,80 €	4,60 €
Tollensekräuter	2,80 €	4,60 €
Marc Grappa	3,90 €	6,40 €
Schwechower Obstbrand	3,90 €	6,40 €
Apfel, Birne, Zwetschge oder Erdbeer		
Schwechower Schlehengeist	3,90 €	6,40 €
Nordhäuser Doppelkorn	2,80 €	4,60 €
Rostocker Doppelkummel	2,80 €	4,60 €
Rostocker Aquavit	2,80 €	4,60 €
Linie Aquavit	2,90 €	5,00 €
Fischergeist	2,80 €	4,60 €
Havana 3	2,80 €	4,60 €
Absolut Vodka	2,80 €	4,60 €
Bailey's	2,80 €	4,60 €
Sambuca	2,80 €	4,60 €



Ein gutes Glas ...